

THE FOURTH SUNDAY OF GREAT LENT (SAINT JOHN OF THE LADDER)



HIXAHA AAESYZA

The *Weekly Bulletin* is an official publication of Saint George Antiochian Orthodox Church in Cicero, Illinois. *A parish of the Antiochian Orthodox Christian Archdiocese of North America.*



Saint George Antiochian Orthodox Church كنيسة القديس جاور جيوس الانطاكية الارثوذكسية

The Most Reverend Metropolitan SABA, *Primate* Antiochian Orthodox Christian Archdiocese of North America

The Right Reverend Bishop **ANTHONY**, *Auxiliary Bishop* Diocese of Toledo and the Midwest

The Very Reverend Father Fouad Saba, Pastor

"The disciples were first called Christians in Antioch." Acts 11:26

BROTHERHOOD OF THE NOBLE JOSEPH:

V. Rev. Fr. Fouad Saba, PASTOR V. Rev. Fr. Gabriel Coronel, ASSISTANT PRIEST Dn. George Nassief Sdn. Mazen Khalifeh Sdn. Steven Bvnum Sdn. Raymond Antypas Sdn. Youssef Selim Sdn. Mazen Rihani Sdn. Nasser Zayed Protopsaltis Jameel Haddad, CHANTER Chadi Karam. CHANTER Matthew Ablan, CHANTER Faraj Shahrstan, CHANTER Trevor Lenhart, CHOIR DIRECTOR Rvan McMahon, HEAD USHER All Choir Members, Ushers, & Acolytes

CHURCH OFFICE:

Veronica Egan, *office administrator* Samar Rihani, *administrative secretary* Holly Goljic, *graphic designer*

1220 South 60th Court Cicero, Illinois 60804 PHONE: (708) 656-2927 FAX: (708) 656-1166 EMAIL: Office@StGeorgeChi.org WEBSITE: WWW.StGeorgeChi.org

OFFICE HOURS:

Monday-Friday: 8:30 am-5:00 pm Saturday: By Appointment Sunday: Closed

2024 PARISH COUNCIL:

V. Rev. Fr. Fouad Saba, presiding officer Elias Akkari, *chairman* Dr. Johnny Kuttab, vice-chairman Victor Imreibe, SECRETARY Amir Rihani, TREASURER Mina Rantisi, FINANCIAL SECRETARY Fares Bannourah, MEMBER George Conopeotis, MEMBER Maher Eseed, MEMBER Tammi Karam, MEMBER Michael Moukheiber, MEMBER Karen Nawas, MEMBER Suhail Qumri, MEMBER Joseph Rihani, MEMBER Steve Saba, MEMBER Eddy Shaheen, MEMBER

EX-OFFICIO MEMBERS:

Abeer Kari, ANTIOCHIAN WOMEN Jeanette Habash, YOUNG ADULT FELLOWSHIP (YAF) Alex Nawas, TEEN SOYO Darlene N. Haddad, ARCHDIOCESE TRUSTEE Eli Haig, ARCHDIOCESE TRUSTEE Mansour Rayan, ARCHDIOCESE TRUSTEE / HONORARY COUNCIL MEMBER

EX-OFFICIO NON-VOTING MEMBERS:

V. Rev. Fr. Gabriel Coronel, *clergy* Dn. George Nassief, *clergy* Lillian Rihani, *sunday school* Dena H. Fasheh, *the order of saint ignatius* Jeries Kahoush, *antiochian men (a-men)*

WEEKLY SERVICES SCHEDULE:

Saturdays: Great Vespers as announced Sundays: 9:15am Orthros (Matins) and 10:20am Great Doxology and Divine Liturgy Confession by Appointment

Welcome to Saint George Antiochian Orthodox Church!

This Church is one community of many in the One, Holy, Catholic (Universal), and Apostolic Church. The Antiochian Orthodox Christian Church belongs to two thousand years of evangelization, teaching, history, and tradition, which express the continued commitment of its members to the Orthodox Christian faith in **The Lord and Savior Jesus Christ!** Receiving Holy Communion in this Church is to adhere and commit to the One True Church, the Orthodox Church.

Visitor(s), please feel at home in prayer and worship. Please submit your name(s) to the Ushers and introduce yourself to Father Saba at the end of the service so he may welcome you personally.

أهلا و سهلا! !Welcome! Ahlan wa Sahlan

THE GREAT DOXOLOGY

Glory to Thee, who has shown us the Light. Glory to God in the highest, and on earth peace, good will among men. We praise thee, we bless Thee, we worship Thee, we glorify Thee, we give thanks unto Thee for Thy great glory. O Lord, heavenly King, God the Father Almighty; O Lord, the only begotten Son, Jesus Christ; and the Holy Spirit. O Lord God, Lamb of God, Son of the Father, that takest away the sin of the world, have mercy on us, thou that takest away the sins of the world. Receive our prayer. Thou that sittest at the right hand of the Father, and have mercy on us. For Thou only art holy, Thou only art the Lord, O Jesus Christ, to the Glory of God the Father. Amen. Every day will I bless Thee, and I will praise Thy Name forever; yea, forever and ever. Vouchsafe, O Lord, to keep us this day without sin. Blessed art Thou, O Lord God of our Fathers, and praised and glorified be Thy Name forever. Amen. Let Thy mercy, O Lord, be upon us, as we do put our hope in thee. Blessed art Thou, O Lord: teach me Thy statutes. (thrice) Lord, Thou hast been our refuge in all generations. I said: Be merciful unto me; heal my soul, for I have sinned against Thee. Lord, I have fled unto Thee: teach me to do Thy will, for Thou art my God. For with Thee is the fountain of life; in Thy light shall we see light. O continue Thy lovingkindness unto them that know Thee. Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal: have mercy on us. (thrice) Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. Both now and ever, and unto ages of ages. Amen. Holy Immortal, have mercy on us. قُدّوسٌ اللهُ، قُدّوسٌ القَويّ، قُدّوسٌ الذي لا يَموتُ Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal: have mercy on us.

المَجْدُ لَكَ يا مُظهرَ النور، المَجْدُ للهِ في العَلاءِ، وعلى الأرْضِ السَّلام، وفي النَّاسِ المَسَرَّة نُسَبِّحُكَ نُبار كُكَ، نَسْجُدُ لَكَ نُمَجّدُكَ، نَشْكُرُكَ مِنْ أجل عظيم جَلال مَجْدِك أَيُّها الرَّبُّ المَلِكُ، السَّماويُّ، الإلهُ، الآبُ الضابطُ الْكُلّ. أَيُّها الرَّبُّ الإبْنُ الْوَحْيدُ، يا يَسوعُ المَسيحُ، ويا أيُّها الرّوحُ القُدُس أَيُّها الرَّبُّ الإلهُ، با حَمَلَ الله با ابنَ الآب، با رافِعَ خطيئة العالم ارْحَمْنا، يا رافِعَ خَطايا العالم تَقَبَّلْ تَضَرُّ عَنا أَيُّها الجالِسُ عَنْ يمينِ الآبِ و ارْ حَمْنا لأنَّكَ أنْتَ وَحْدَكَ قُدُوسٌ، أنْتَ وَحْدَكَ الرَّبُّ يَسوعُ المَسيحُ، في مَجْدِ اللهِ الأب، آمين. فى كُلِّ يَومِ أَبارِكُكَ، وأُسَبِّحُ اسْمَكَ إلى الأبَدِ، والم أبَدِ الأبَد أهِّلْنا يا رَبُّ أَنْ نُحْفَظَ في هذا اليَومِ بِغيرٍ خَطيئةٍ. مُبارَكٌ أَنْتَ بِارَبُّ إِلَهَ آبِائِنا، وَمُسَبَّحٌ ومُمَجَّدٌ اسْمُكَ إلى الأبدِ، آمين لِتَكُنْ يا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنا، كَمِثْل اتِّكالِنا عَليك. مُبارَكُ أَنْتَ يا رَبُّ عَلِّمْنِي حُقوقَك. (ثلاثاً) يا رَبُّ مَلْجاً كُنْتَ لنا في جيلٍ وجيلٍ، أنا قلْتُ يا رَبُّ ارْحَمْنِي واشْفِ نَفْسِي لَأَنَّنِي قَد خَطِئْتُ السك يارَبُّ إليكَ لجأتُ فَعَلِّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ رضاكَ، لأنَّكَ أنتَ هُوَ إلهي لأنَّ مِنْ قِبَلِكَ عَيْنَ الحياةِ، وبنوركَ نعاينُ النور. فابسُطْ رَحْمَتَكَ على الذين يعرفونَكَ. قُدّوسٌ اللهُ، قُدّوسٌ القويّ، قُدّوسٌ الذي لا يموتُ ار حَمْنا. (ثلاثاً) المَجْدُ لِلآبِ والإبنِ والرّوح القُدُسِ. الآنَ وكُلَّ أوان وإلى دَهْرِ الداهِرِينَ، آمين. قُدّوسٌ الذي لا يَموتُ ارحَمْنا. ارْ حَمْنا

TODAY'S LITURGY INSERTS

RESURRECTIONAL TROPARION (TONE 4)

Having learned the joyful message of the Resurrection from the angel the women disciples of the Lord cast from them their parental condemnation. And proudly broke the news to the Disciples, saying: Death hath been spoiled; Christ God is risen, granting the world Great Mercy.

إِنَّ تِلْمِيذاتِ الرَّبِّ تَعَلَّمْنَ مِنَ المَلاكِ الكَرْزَ بِالقَيامَةِ البَهِج، وطَرَحْنَ القَضاءَ الجَدِيَّ، وخاطَبْنَ الرُّسُلَ مُفْتَخِراتٍ وقائِلاتٍ: سُبِيَ المَوْتُ وقامَ المَسيحُ الإلهُ، ومَنَحَ العالَمَ الرَّحْمَةَ العُظْمى.

ENTRANCE HYMN OF THE GOSPEL BOOK

Come, let us worship, and fall down before Christ. Save us, O Son of God, <u>Who art risen from the</u> <u>dead</u>; who sing to Thee. Alleluia.

هَلُمّوا لِنَسْجُدْ ونَرْكَعْ لِلْمَسِيحِ، مَلِكِنا وإلهِنا. خَلِّصْنا يا ابْنَ الله، **يا مَنْ قامَ مِنْ بَيْنِ الأموات**، لِنُرَتِّلَ لَكَ. هَلِلوييا

RESURRECTIONAL TROPARION (TONE 4)

Having learned the joyful message of the Resurrection from the angel the women disciples of the Lord cast from them their parental condemnation. And proudly broke the news to the Disciples, saying: Death hath been spoiled; Christ God is risen, granting the world Great Mercy.

إِنَّ تِلْميذاتِ الرَّبِّ تَعَلَّمْنَ مِنَ المَلاكِ الكَرْزَ بِالقيامَةِ البَهِج، وطَرَحْنَ القَضاءَ الجَدِيَّ، وخاطَبْنَ الرُّسُلَ مُفْتَخِراتٍ وقائِلاتٍ: سُبِيَ المَوْتُ وقامَ المَسيحُ الإلهُ، ومَنَحَ العالَمَ الرَّحْمَةَ العُظْمى.

TROPARION FOR SAINT JOHN CLIMACUS (TONE 8)

The barren wilderness thou didst make fertile with the streams of thy tears; and by thy deep sighing thou hast given fruit through thy struggles a hundredfold. Accordingly, thou hast become a star for the universe, sparkling with miracles. Therefore, O righteous Father John Climacus, intercede with Christ God to save our souls.

لِلْبَرَيَّةِ غير المُثْمِرَةِ بِمَجارِي دُمُوعِكَ أَمْرَعْتَ، وبالتَنَهُداتِ التي مِنَ الأعْماقِ أَثْمَرْتَ بأتْعابِكَ إلى مِئَةِ ضِعْف، فَصِرْتَ كَوْكَباً لِلْمَسْكونَةِ مُتَلأَلِئاً بالعَجائِبِ، يا أبانا البارَّ يوحنا، فَتَشَفَّعْ إلى المَسيحِ الإلهِ أَنْ يُخَلِّصَ نُفوسَنا.

TROPARION OF SAINT GEORGE THE GREAT MARTYR (TONE 4)

Since thou art a liberator and deliverer of captives, a help and support of the poor and needy, a healing physician of the sick, a contender and fighter for kings, O great among Martyrs, the victory clad George; intercede with Christ God for the salvation of our souls.

بما أنَّكَ للمأسُورينَ مُحَررٌ ومُعتِقٌ، وللفُقَراءِ والمَسَاكينِ عاضدٌ ونَاصِرٌ وللمَرضمَى طبيبٌ وشَافٍ وعن المؤمنينَ مُكافِحٌ ومُحَارِبٌ أيها العظيمُ في الشُهداءِ جاورجيوسُ اللآبِسُ الظَفَر تَشفَع إلى المسيحِ الإلهِ في خَلاصِ نُفُوسِنا.



KONTAKION FOR SUNDAYS IN GREAT LENT (TONE 8)

To thee the champion leader, * I thy city offer thanks of victory. * O Theotokos, thou who hast delivered me from terror. * But as thou hast that power which is invincible, * From all dangers set me free and deliver me. That I may cry unto thee: * Hail, O Bride without Bridegroom.

إني أنا عبدُكِ يا والدةَ الإله * اكتُبُ لكِ راياتِ الغلبة يا جنديَّةً مُحامية * وأُقدمُ لكِ الشُكرَ كَمُنقذة منَ الشَّدائد * لكن بما أنَّ لكِ العِزَةَ التي لا تُحَارَب * اعتقيني من صُنوف الشدائد * حتى أصرُ خَ إليكِ إفر حي يا عروساً لا عروسَ لها.

EPISTLE READERS

English		Arabic	
Joseph Homsy	TODAY	Seham Imsaih	
Amber Zayed	Apr 21	Dina Khoury	
Chadi Karam	Apr 28	Jameel Haddad	

THE SYNAXARION

On April 14th in the Holy Orthodox Church, we commemorate the Apostles Aristarchos, Pudens and Trophymos of the Seventy.

On this same day, the Fourth Sunday of Great Lent, we make remembrance of our godly father, John, the author of The Ladder of Divine Ascent (or Climacus).

John, dead in the flesh and also living, Liveth eternally, even though appearing dead and without breath. Leaving letters, a ladder for the journey upwards, He showeth forth his pursuit of the journey upwards.

The celebration of his feast on this day arose from the custom prevalent in the honorable monasteries of starting Great Lent with the reading of his lessons. John describes the method of elevating the soul to God as ascending a ladder. He teaches those who seek salvation how to lay a firm foundation for struggles, how to detect and fight every passion, how to avoid demonic snares, and how to rise from the rudimental virtues to the heights of Godlike love and humility. John of the Ladder came to Mount Sinai at age 16 and remained there, first as a novice under obedience, then as a recluse, and finally as abbot until his eightieth year. One time, his disciple, Moses, fell asleep under the shade of a large stone. John, in prayer in his cell, saw that his disciple was in danger and prayed to God for him. Later, when Moses returned, he fell on his knees and gave thanks to his spiritual father for saving him from certain death. He related how, in a dream, he heard John calling him and he jumped up and, at that moment, the stone tumbled. Had he not jumped, the stone would have crushed him. John Climacus died on March 30, 606.

Through his intercessions, O Christ God, have mercy upon us. Amen.



O Lord, how magnified are Thy works. In wisdom hast Thou made them all. Bless the Lord, O my soul. The Reading from the Epistle of Saint Paul to the Hebrews (6:13-20) Brethren, when God made a promise to Abraham, since He could swear by no one greater, He swore by Himself, saying, "Surely blessing I will bless thee, and multiplying I will multiply thee." And thus, having patiently endured, he obtained the promise. For people indeed swear by what is greater, and in every dispute of theirs the oath is final for confirmation. So when God, being minded to show more abundantly to the heirs of the promise the immutability of His counsel, He interposed it with an oath, that by two immutable things—in which it is impossible for God to lie we might have a strong consolation, we, who have fled for refuge to lay hold of the hope that is set before us; a hope, which we have as an anchor of the soul, both sure and steadfast, and entering into "that which is within the veil," where Jesus entered as a Forerunner on our behalf, having become a High Priest "forever according to the order of Melchizedek."

EPISTLE ما أعْظَمَ أعْمالَكَ يار بُّ، كُلُّها بِحِكْمَةٍ صِنَعْتَ. باركي يا نَفْسي الرَّبِّ. فَصْلٌ مِنْ رسالَةِ القِدّيسِ بولُسَ الرَّسول إلى العبر انيين (20-6:13) بِا إِخْوَةُ، إِنَّ اللهَ لَمَّا وَعَدَ إِبرِ اهْيِمَ، إِذْ لَحْ يُمِكِنْ أَنْ يُقْسِمَ بِما هُوَ أَعْظَمُ مِنهُ، أقسَمَ بِنَفسِهِ. قائلاً: لَأُبِارِ كَنَّكَ بَرَكَةً وأُكَثِّرَنَّكَ تَكْثِبِراً. وذاكَ إذْ تَأَنَّى، نالَ المَوْعدَ. وإنَّما النَّاسُ يُقْسِمُونَ بما هُوَ أعظَمُ مِنْهُمْ، وتَنْقَضِي كُلُّ مُشاجَرَةٍ بِينَهُمْ بِالقَسَم لِلْتَثْبِيتِ. فَلِذَلِـكَ، لَمّــا شَــاءَ اللهُ أَنْ يَزِيدَ وَرَثَــةَ الْمَوْ عِد بَبِانِاً لَعَدَمٍ تَحَوُّل عَزْ مِه، تَوَسَّطُ بِالقَسَمِ حَتَّى نَحْصَلَ بِأَمْرَيِن لا يَتَحَوَّلان ولا يُمكِنُ أَنْ يُخْلِفَ اللهُ فيهما على تَعْزِيَةِ قُويَّةٍ، نحنُ الذينَ الْتَحَانا إله، التمَسُّكَ بالرجاء المَوْضوع أمامَنا. الذي هُوَ لَنا كَمِرْساةِ لِلْنَفْسِ أَمينَةِ ر اسِخَة تَدْخلُ إلى داخِل الحِجاب، حَيْثُ دَخَلَ يسوعُ كَسابق أنا وقَدْ صارَ على رُتْبَةٍ مَلكيمادَقَ، رَئِيسَ كَهَنَةِ إلى الأبد

GOSPEL

The Reading from the Holy Gospel according to Saint Mark (9:17-31)

At that time, a man came to Jesus, kneeling down and saying unto him, "Teacher, I brought my son to you, for he has a dumb spirit. And wherever it seizes him, it dashes him down; and he foams and grinds his teeth and becomes rigid; and I asked Thy Disciples to cast it out, and they were not able." And Jesus answered them, "O faithless generation, how long am I to be with you? How long am I to bear with you? Bring him to Me." And they brought the boy to Him; and when the spirit saw Jesus, immediately it convulsed the boy, and he fell on the ground and rolled about, foaming at the mouth. And Jesus asked his father. "How long has he had this?" And he said, "From childhood. And it has often cast him into the fire and into the water, to destroy him; but if Thou canst do anything, have pity on us and help us." And Jesus said to him, "If you can believe, all things are possible to him who believes." Immediately the father of the child cried out and said with tears, "Lord, I believe; help my unbelief!" And when Jesus saw that a crowd came running together, he rebuked the unclean spirit, saying to it, "You dumb and deaf spirit, I command you, come out of him, and never enter him again." And after crying out and convulsing him terribly, it came out, and the boy was like a corpse; so that most of them said, "He is dead." But Jesus took him by the hand and lifted him up, and he arose. And when Jesus had entered the house, His Disciples asked Him privately, "Why could we not cast it out?" And Jesus said to them, "This kind cannot be driven out by anything but prayer and fasting." They went on from there and passed through Galilee. And Jesus would not have anyone know it; for He was teaching His Disciples, saying to them, "The Son of man will be delivered into the hands of men, and they will kill Him; and after He is killed, He will rise on the third day."

فَصْلٌ شَرِيفٌ مِنْ بِشَارَةِ القِدّيسِ مَرْقُسَ الإِنْجِيلِيِّ البَشير (31-9:17)

في ذلكَ الزمان، دنا إلى يسوعَ إنْسانٌ وسَجَدَ لَهُ قَائِلاً: "بِا مُعَلِّمُ، قَدْ أَتَيْتُكَ بِابْنِي، بِهِ روحٌ أَبْكَمُ. وحَيثُما أَخَذَهُ يَصَرَعُهُ، فَيُزْبِدُ ويَصْرِفُ بِأَسْنانِهِ ويَبْبَسُ، وقَدْ سَأَلْتُ تلاميذَكَ أَنْ يُخر جُوهُ فَلَحْ بَقْدِرٍ وا' فَأَجابَهُ قَائِلاً: ''أَبُّها الجِبِلُ غَبْرُ المؤمن، إلى مَتى أَكونُ عِنْدَكُمْ حَتَّى مَتِى أَحْتَمِلُكُمْ هَلُمَّ بِهِ إِلَيَّ. " فَأَتَوهُ بِهِ. فَلَمَّا رآهُ لِلْوَقْتِ صَرَعَهُ الروحُ، فَسَقَطَ على الأرضِ يَتَمرَّغُ ويُزبدُ. فَسَأْلَ أَبِاهُ: ‹ مُنْذُ كَمْ مِنَ الزمان أصابَهُ هذا؟ • فقال: "منذُ صِباهُ. وكَثيراً ما أَلْقاهُ في النار وفي المِياهِ لِيُهْلِكَهُ. لَكِنْ إن اسْتَطَعْتَ شَيْئاً، فَتَحَنَّنْ عَلَيْنا وأَخِتْنا ? فَقَالَ لَهُ يَسوع: "إن اسْتَطَعْتَ أَنْ تُؤمِنَ، فَكُلُّ شَيْءٍ مُستَطاعٌ لِلْمؤمن . (فَصاحَ أبو الصَّبِيّ مِنْ ساعَتِهِ بِدُموع وقالَ: "إنَّى أؤمِنُ يا سَبِّد، فَأَغِثْ عَدَمَ إيماني. ? فَلَمَّا رأى يسوغُ أَنَّ الجَمْعَ يَتَبِادَرونَ إليهِ، انْتَهَرَ الروحَ النَّجِسَ قَائِلاً لَهُ: · أَيُّها الروحُ الأَبْكَمُ الأَصَمُّ، أنا آمُرُكَ أَنْ اخْرُجْ مِنهُ ولا تَعُدْ تَدْخُلُ فِيهِ. ' فَصَرَحَ وِخَبَطُهُ كَثِيرٍ أَ وخَرَجَ مِنهُ، فَصارَ كَالْمَبِّتِ، حَتَّے قَالَ كَثْبِر وِنَ إِنَّهُ قَدْ ماتَ. فَأَخَذَ يسوعُ بِيَدِهِ وأَنْهَضَهُ، فَقامَ. ولمَّا دَخَلَ بَبْتاً، سَأَلَهُ تَلاميذُهُ على انْفِرادٍ: "لماذا لَمْ نَسْتَطِعْ نَحْنُ أَنْ نُخْرِجُهُ ? ` فَقَالَ لَهُمْ: ''إِنَّ هَذا الجنْسَ لا يُمْكِنُ أَنْ يَخْرُجَ بِشَبِيءِ إلاَّ بِالصَلاةِ والصوْم. (ولمَّا خَرَجُوا مِنْ هُناكَ، اجْتازوا في الجليل، ولَمْ يُردْ أَنْ يَدْرِيَ أَحدٌ. فَإِنَّهُ كَانَ يُعَلِّمُ تَلاميذَهُ ويَقولُ لَهُمْ: "إِنَّ ابْنَ الْبِشَرِ يُسْلَمُ إِلَى أَيْدى الناسِ، فَيَقْتُلُونَـهُ، وبَعْدَ أَنْ يُقتَلَ، يَقومُ في اليَوْمِ الثالِثِ: "

MEGALYNARION FOR SAINT BASIL LITURGY

All creation rejoiceth in thee, O thou who art full of grace: the angelic hosts and the race of men. O hallowed temple and spiritual paradise, glory of virgins, of whom God was incarnate and became a little child, even our God who is before all the ages; for he made thy womb a throne, and thy body more spacious than the heavens. All creation rejoiceth in thee, O thou who art full of grace. Glory to thee.

إِنَّ البَرايا بِأَسرِ ها، تَفرَحُ بِكِ يا مُمتَلِئَةً نِعمَةً: مَحافِلَ الْمَلائِكَةِ، وَأَجْناسَ البَشَرِ. أَيَّتُها الْهَيكَلُ الْمُتَقَدِّس، والفردوسُ النّاطِقُ، فَخرُ البَتولِيَّةِ مَريَم، التي منها تَجَسَّدَ الإلَهُ، وصارَ طِفلًا، وَهوَ إلَهُنا الذي قَبلَ الدُّهور. لِأَنَّهُ صَنَعَ مُستَودَعَكِ عَرشًا، وَجَعَلَ بَطنَكِ أَرحَبَ مِنَ السَّماوات. لِذَلِكَ يا مُمتَلِئَةً نِعمَةً، تَفرَحُ بِكِ كُلُّ البَرِ إِيا وَتُمَجِّدُكِ.

THE LENTEN PRAYER OF SAINT EPHRAIM THE SYRIAN A prostration is made after each verse

O Lord and Master of my life, take from me the spirit of sloth, faintheartedness, lust of power, and idle talk. *(prostration)*

But give rather the Spirit of chastity, humility, patience, and love to Thy servant. (prostration)

Yea, O Lord and King, grant me to see my own sins and not judge my brother; for Thou art blessed unto ages of ages. Amen. *(prostration)*

صلاةَ القديس أفرام الستريانيّ، بأجزائها الثلاثة تُصنَعُ مطانية (سجدة) كبيرة على كُلِّ جزء

أَيُّهَا الرَّبُّ وَسَبِّدُ حَيَاتِي، أَعْتِقْنِي مِنْ رُوحِ الْبِطَالَة وَالْفُضُولِ وَحُبِّ الرِئاسَةِ وَالْكَلامِ الْبَطَّال. (مَطَانِيَّة).

وَأَنْعِمْ عَلَيَّ أَنَا عَبْدَكَ الخاطِئ، بِرُوحِ الْعِفَّةِ وَاتِّضناعِ الْفِكْرِ وَالصَّبْرِ وَالْمَحَبَّة. (مَطّانِيَّة).

نَعَمْ يَا مَلِكِي وَإِلَهِي، هَبْ لِي أَنْ أَعْرِفَ ذُنُوبِي وَعُيُوبِي، وَأَنْ لا أَدِينَ إِخْوَتِي، فَإِنَّكَ مُبَارَكُ إِلَى دَهْرِ الدَّاهرين، آمين. (مَطَّانِيَّة).

> Are you offering *CHURCH BREAD* and need *NAMES REMEMBERED* in the Liturgy? Sign-Up online with the names by <u>TUESDAY</u> of that week

Sign-Up online with the names by <u>IUESDAY</u> of that week www.StGeorgeChi.org/holy-bread or scan QR-Code



Holy Bread Offered By:

Today – Zeyad and Yanal Haddad and Family



- George and Ibtisam Imreibe and Family
- Jeries and Kathy Kahoush and Family
- Apr 21 Hani and Randa Fakhouri and Family
 - Nicola and Mary Habash and Family
- Sat, Apr 27 OPEN
- Apr 28 Dr. Johnny and Dr. Vera Kuttab and Family



Thu, May 2 – OPEN

NFW

YAF COFFEE AND FELLOWSHIP **SPONSORS** Apr 21 – Fares Bannourah \mapsto May 12 – OPEN → May 26 - OPEN → Jun 9 - OPEN → Jun 23 - OPEN → Jul 14 - OPEN → Jul 28 - OPEN \mapsto Aug 11 – OPEN

 \mapsto Aug 25 - OPEN

Coffee Hour Sponsors:

Today – George and Ibtisam **Imreibe and Family**



- Fri, Apr 19 The Shahrstan and Nasef Family
- Apr 21 Hani and Randa Fakhouri and Family

Fri, Apr 26 – Frank and Reem Gambino

and Family

Apr 28 – Alex and Suha **Cerulli and Family**



NEWBORNS

- ZAYNE CHRISTOPHER, son of Tamer and Nadine Alhusari.
- GIANNA, daughter of Nicholas and Lydia Mufarreh.

CHURCHINGS

- Today JACOB SAMER, son of Samer and Joanna Zanayed.
- Apr 21 ZAYNE CHRISTOPHER, son of Tamer and Nadine Alhusari.
 - GIANNA, daughter of Nicholas and Lydia Mufarreh.

COMMEMORATIONS

Last

- 4-Year Commemoration for **†ISSA** Sunday ZANAYED, offered by Zarifeh Zanayed and family.
 - 7-Year Commemoration for **†RAMZI** AZAR, offered by Muna Azar and family.
- Today 2-year Commemoration for **†SIHAM** HADDAD, offered by Zeyad and Yanal Haddad and family.

CALENDAR OF EVENTS

Sun, Apr 14	4th Sunday of Great Lent – Saint John of the Ladder	
	Orthros (Matins) followed by Great Doxology and Divine Liturgy	9:15 am
	Choir Rehearsal	9:15 am
	Sunday School	After Communion
	Coffee Hour	After Liturgy
	Youth Choir Rehearsal	After Liturgy
Tue, Apr 16	West Campus Ministry with Great Compline Service (see pg. 20)	6:00 pm
Wed, Apr 17	Presanctified Liturgy	7:00 pm
	• Bible Study (7-Part Series): The Letters of the New Testament (see	After Liturgy
	ρg. 16)	
Thu, Apr 18	North Campus Ministry with Great Compline Service (see pg. 21)	6:00 pm
Fri, Apr 19	 Akathist (Madayeh) Service followed by Lenten Potluck Dinner 	7:00 pm
	Bible Bowl Study Session	8:30 pm
Sat, Apr 20	 Spring Cleaning (lunch will be provided) (see pg. 22) 	10:00 am
	Great Vespers Service	5:00 pm
	• Sunday School Sacrament of Confession and Celebration (see pg.	After Vespers
	32)	
Sun, Apr 21	5th Sunday of Great Lent – Saint Mary of Egypt	
	 Orthros (Matins) followed by Great Doxology and Divine Liturgy 	9:15 am
	Choir Rehearsal	9:15 am
	 Sunday School 	After Communion
	Coffee Hour	After Liturgy
	 Young Adult Fellowship (YAF) Coffee and Fellowship (see pg. 27) 	After Liturgy
	Youth Choir Rehearsal	After Liturgy
	Brotherhood of the Noble Joseph Meeting	After Liturgy
	 Bible Bowl Study Session (lunch will be provided) 	1:00 pm
Mon, Apr 22	Vision and Development Committee Zoom Meeting	6:30 pm
Tue, Apr 23	West Campus Ministry with Great Compline Service (see pg. 20)	6:00 pm
Wed, Apr 24	 2025 Antiochian Convention Meeting 	10:00 am
	Presanctified Liturgy	7:00 pm
	• Bible Study (7-Part Series): The Letters of the New Testament (see	After Liturgy
	ρg. 16)	
Thu, Apr 25	North Campus Ministry with Great Compline Service (see pg. 21)	6:00 pm
Fri, Apr 26	Compline Service with Canon of Lazarus followed by Lenten	7:00 pm
	Potluck Dinner	After Convine
	 Young Adult Fellowship (YAF) Spiritual Retreat (see pg. 28) Bible Bowl Study Session and Bathack Dispers 	After Service
	Bible Bowl Study Session and Potluck Dinner	8:30 pm
Sat, Apr 27	Sunday School Staff Retreat	9:45 am
	Divine Liturgy for Lazarus Saturday	10:00 am
	Great Vespers Service	5:00 pm

Saint George Antiochian Orthodox Church, Cicero, IL



بدأ الصوم الكبير يوم الأكثين 18 أذار، بدأ الصَّوْمُ الكبيرُ المُقَدَّسُ يوْمَ الإثنين 18 أذار، وَيَسْتَمِرُّ لِغايَةِ عيدِ الفِصح في 5 أَيَّار. خِلالَ هَذاالمَوْسَمِ المُبارَك، يَجِبُ أَنْ يَتَرافَقَ الصَّوْمُ مَعَ الْفَضائِلِ، وخاصَّةً قِراءةُ الإنْجيل، والمُواظَبَةُ على الصَّلاة، وعمَلُ الصَدَقَةِ والإحْسانُ للْغَيْر. وكُلَّ عامٍ وأنتُمْ بِخَير.

في هذه النشرة الأسبوعية.

GREAT LENT BEGAN MONDAY, MARCH 18TH

This Holy Season is a renewal for all believers to **intensify** their reading of Scripture, almsgiving, worship, prayer, and fasting.

Fasting began on "Clean Monday" and will continue until the **Feast of Great and Holy PASCHA** on May 5th.

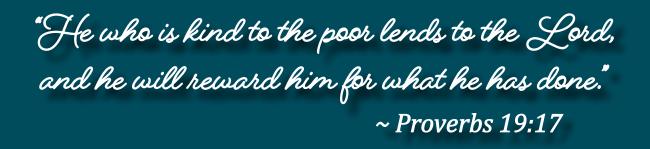
Fasting during Great Lent includes abstaining from meats, fish, dairy, oil, and wine.

The complete *Schedule of Lenten Services* may be found in this *Weekly Bulletin*.



Please pick up your Food For Hungry People Coin Box

and 2-page Calendar Guide at the Candle Stand. Return filled Coin Boxes *during Holy Week*.



Saint George Church Families and Parishioners Support the Lenten Humanitarian Drive!

Please donate non-perishable foods, clothes, and toiletries between March 18 - May 5 in the Church Office. *GET INVOLVED AND HELP THOSE IN NEED!*



Great Friday All-Day Vigil

Schedule 10AM-11PM

- Royal Service Hours—10AM
- Great Vespers Service Taking Down Body from the Cross—3PM
- Potluck Dinner—5PM
- Service of the Lamentations—7PM

Decorating the Tomb of Christ (Bier)

Reading of the Psalms at the Tomb of Christ (Bier)

(sign-up to read by contacting Teen SOYO Spiritual Committee Chair, Elias Rihani)

Cleaning of the Church/ Preparation for Pascha

- **Confession** (schedule your confession)
- Spiritual Reflection

Potluck Dinner at 5:30PM (no animal products, no oil)



ALL Families, ALL Ages — WELCOME! —

Letters to be excused from School and Work available. Contact the Church Office to request.

	LENTEN SERVICE SCHEDULE	
Sat, Apr 6	صلاة الغروب Great Vespers Service	5:00 pm
Sun, Apr 7	3 rd Sunday of Great Lent - Adoration of the Holy Cross الأحد الثالث من الصوم - أحد السجود للصليب المُقدس	9:15 am
Tue, Apr 9	Great Compline Service متالاةُ النَّومِ الكُبرَى	6:50 pm
Wed, Apr 10	Presanctified Liturgy for the 4 th Week of Great Lent خِدمَة القداس السابق تَقديسه للأسبوع الرابع من الصوم (البروجز ميني)	7:00 pm
Thu, Apr 11	Great Compline Service متالاةُ النَّومِ الكُبرَى	6:50 pm
Fri, Apr 12	خِدمة الرابِع و الدَة الإله الرابِعة Service (Madayeh) Service	7:00 pm
Sat, Apr 13	صلاة الغروب Great Vespers Service	5:00 pm
Sun, Apr 14	4 th Sunday of Great Lent - Saint John of the Ladder الأَحَد الرابع مِن الْصَوم - القديس يوحَنا الْسلْمي	9:15 am
Tue, Apr 16	Great Compline Service متالاةُ النَّومِ الكُبرَى	6:50 pm
Wed, Apr 17	Presanctified Liturgy for the 5 th Week of Great Lent خِدِمَة القداس السابق تَقديسه للأسبوع الخامس من الصوم (البر وجز ميني)	7:00 pm
Thu, Apr 18	Great Compline Service AT NORTH CAMPUS	6:50 pm
Fri, Apr 19	خِدمة مَديح و الدَة الإله الخامسة Service (Madayeh) Service	7:00 pm
Sat, Apr 20	صلاة الغروب Great Vespers Service	5:00 pm
Sun, Apr 21	5 th Sunday of Great Lent - Saint Mary of Egypt الأحد الخامس مِن الصوم - القديسة مريم المصرية	9:15 am
Tue, Apr 23	Great Compline Service AT WEST CAMPUS	6:50 pm
Wed, Apr 24	Presanctified Liturgy for the 6 th Week of Great Lent خِدمَة القداس السابق تَقديسه للأسبوع السادِس من الصوم (البر وجز ميني)	7:00 pm
Thu, Apr 25	Great Compline Service AT NORTH CAMPUS	6:50 pm
Fri, Apr 26	Compline Service with Canon of Lazarus خدمة صَلاةُ الْنَّومِ و كانون لعازر	7:00 pm
Sat, Apr 27	 Divine Liturgy for Lazarus Saturday سبت اليعازر 	10:00 am
	• Great Vespers Service for مىلاة الغروب لأحد الشعانين Palm Sunday	5:00 pm

	LENTEN SERVICE S	SCHEDULE	
Sun, Apr 28	Palm Sunday - Glorious Entrance of t الی اور اشلیم	he Lord into Jerusalem. أحد الشعانين ـ دخول السيد	9:15 am
	 1st Bridegroom Service 	 صلاة الختن الأولى 	7:00 pm
Mon, Apr 29	2 nd Bridegroom Service	صلاة الختن الثانية	7:00 pm
Tue, Apr 30	3 rd Bridegroom Service	صلاة الختن الثالثة	7:00 pm
Wed, May 1	Service of the Sacrament of Holy Unct	صلاة الزيت المقدس ion	7:00 pm
Thu, May 2	 Great and Holy Thursday Vesperal Liturgy of Saint Basil Service of the 12 Passion Gospels الصلب 	الْحَميس الْمُقَدَّس • قداس باسيليوس العظيم • خدمة الأثني عشر انجيل و	10:00 am 7:00 pm
Fri, May 3	Great and Holy Friday	الجمعة العظيمة المقدسة	
	 Royal Hours Service 	• خدمة الساعات	10:00 am
	• Great Vespers Service - Taking Do زال المصلوب عن الصليب		3:00 pm
	• Service of the Lamentations	. جناز المسيح ويليه	7:00 pm
Sat, May 4	Great and Holy Saturday	سبت الثور	
	 Vesperal Liturgy of Saint Basil 	· قداس باسيليوس العظيم	10:00 am
	• Rush Procession and followed by PASCHAL س القيامة (عيد الفصبح المجيد)		10:00 pm
Sun, May 5	 GREAT AND HOLY PASCHA (EASTER) • Agape Vespers Service 	عيد الفصح المجيد	1:00 pm
		Al Maseeh Qam! Haqqa	
Ind	eed, He is Risen!	مسيح قام! حقاً قام!]]

Saint George Antiochian Orthodox Church, Cicero, IL

Pastoral Ministry THE LETTERS OF THE New TESTAMENT (A 7-PART BIBLE STUDY SERIES)

Wednesdays - Following Presanctified Liturgy at 7:00 pm

N

Mar 20
PART I: Introduction and Book of Galatians
Mar 27
PART II: Book of Ephesians
Apr 3
PART III: Book of Philippians
Apr 10
PART IV: Book of James
Apr 17
PART VI: Books of 2 John and 3 John
May 1
PART VII: Conclusion and

PART VII: Conclusion and Teachings of Our Lord and Savior, Jesus Christ

> All participants will receive a Bible and Icon

In Church Library

16

Saint George Antiochian Orthodox Church • Cicero, IL

30th Anniversary of the Miraculous Lady Weeping Icon

CHID CHID CHID CHID CHID CHID

CRID CRID CRID

Sunday Apríl 21, 2024

Brief Prayer Supplication to the Virgin Mary at the end of Liturgy Commemorating the

30th Anniversary

of this Blessed Miracle bestowed on Saint George Church!







GRADUATES 8th Grade • High School • College (Associate's, Bachelor's, Master's, Doctorate Degrees) • Professional Certificate

ATTENTION ALL

2024

Participate in the Sixth Annual GRADUATION BLESSING CEREMONY Sunday, June 9th **During Sunday Morning Services**

Each participating graduate will be escorted down the Church aisle by their parents and receive a Blessing and Gift from Father Saba. Sponsored by The Order of Saint Ignatius

To participate in the ceremony, complete A Special Edition Graduation Bulletin the 2024 Graduate Form (online) and will be published for the Ceremony. attire headshot only) by Friday, May 24th.

submit with a digital graduation photo Non-participant 2024 Graduates may (cap and gown if available or formal submit a graduation announcement for publication without a photo.



Pastoral Outreach Program

The FUTURE is Now...

... The CHURCH is Coming to You!

SAINT GEORGE WEST CAMPUS MINISTRY

@ Kingswood Academy | 133 Plainfield Road | Darien, IL 60561

Tuesdays

- March 19, 2024
- March 26, 2024
- April 2, 2024

- . April 9, 2024
- April 16, 2024
- April 23, 2024

Program*

6:00-6:40 рм

- Check-In
- Complimentary Dinner (6:00-6:40 PM)**

6:50 PM

Great Compline Service

8:00 PM

- "Repentance" (ages 18+)
- Kids' Club (ages 3-8)
- · J.O.Y. Power Hour (ages 9-12)
- Teen SOYO Hour (ages 13-18)

For Questions or More Information, please contact:

- Fr. Fouad Saba (312) 877-4770
- Fr. Gabriel Coronel (773) 746-1893
 Alexand
- Dn. George Nassief (925) 699-3893
- Karen Nawas (630) 536-7429
- Alexandra Zanayed (630) 442-2473
- Nathaniel Humphrey (630) 442-9803

* Program subject to change.

** Due to a generous anonymous donor, dinner will be offered complimentary at every session.



Pastoral Outreach Program

The FUTURE is Now...

... The CHURCH is Coming to You!

SAINT GEORGE NORTH CAMPUS MINISTRY

@ Zion Lutheran Church | 8600 W. Lawrence | Norridge, IL 60706

Thursdays

- March 21, 2024
- March 28, 2024
- April 4, 2024

- . April 11, 2024
- April 18, 2024
- April 25, 2024

Program*

6:00-6:40 РМ

- Check-In
- Complimentary Dinner (6:00-6:40 PM)**

6:50 PM

Great Compline Service

8:00 PM

- "Repentance" (ages 18+)
- Kids' Club (ages 3-8)
- · J.O.Y. Power Hour (ages 9-12)
- Teen SOYO Hour (ages 13-18)

For Questions or More Information, please contact:

- Fr. Fouad Saba (312) 877-4770
- Fr. Gabriel Coronel (773) 746-1893
- Dn. George Nassief (925) 699-3893
- Karen Nawas (630) 536-7429
- Faten Imseeh (224) 999-2070
- Suhaila Imseeh (847) 749-7362

* Program subject to change.

** Due to a generous anonymous donor, dinner will be offered complimentary at every session.

Saint George Antiochian Orthodox Church, Cicero, IL

SPRING CLEANING





Tasks available for ALL skill levels!













THE MIRACI















BASILICA OF ST. MARY Antiochian Orthodox Church - Livonia. MI



GREAT LENT PROJECT

"... Jesus said, 'Inasmuch as you did it to one of the least of these, My brethren, you did it to Me.' "-Matthew 25:40

IT'S TIME TO DONATE GAZA TENT SPONSORSHIPS

We have partnered with an aid agengy that is providing tents for families whose homes have been destroyed amid the ongoing atrocities in Gaza. Tents are furnished and can house a whole family.

Help us to reach our target of 100 tents throughout the Lenten season



Checks can be mailed to our office, payable to St. Mary Church- Gaza Tent Project. Or donate online at the link below, or by scanning the QR code

WWW.STMARYLIVONIA.COM

18100 Merriman Rd. Livonia, MI 48152 734-422-0010







Saint George Antiochian Orthodox Church Cicero, IL







GREAT FRIDAY MEMORIAL BULLETIN

On Great and Holy Friday, as the Church commemorates the suffering, crucifixion, and burial of the Lord Jesus Christ, the Church anticipates the Resurrection of the Lord and those whom God will raise up – all your loved ones departed this life.

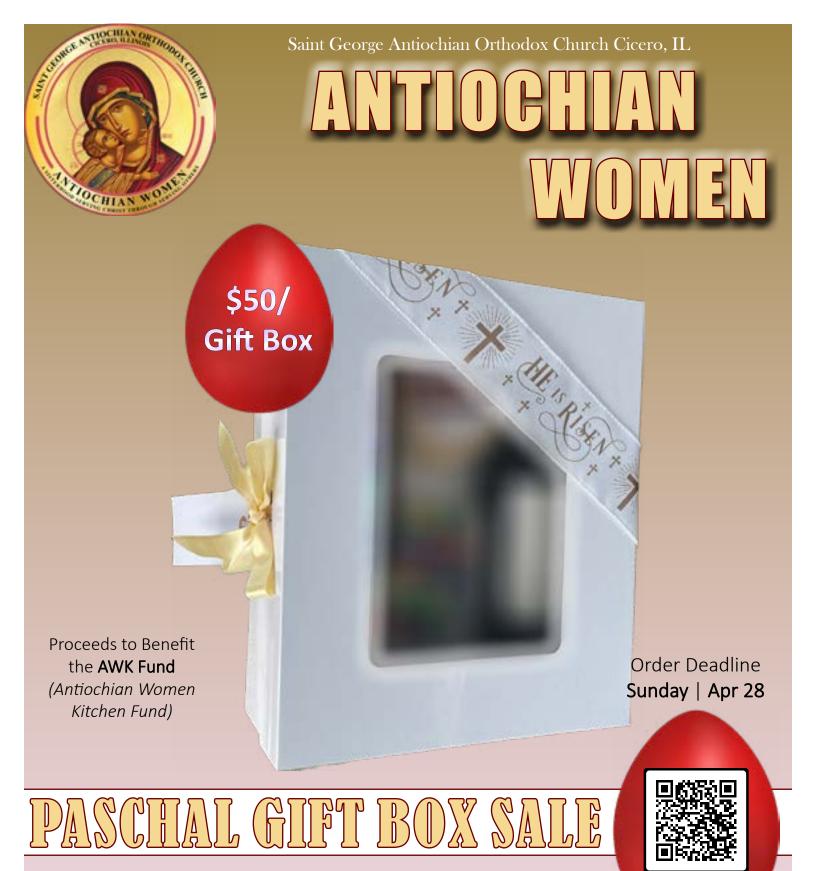
On this Great and Holy Friday (celebrated on May 3rd), the Antiochian Women of the Church will publish the *Great Friday Memorial Bulletin* commemorating the names of all your loved ones departed this life and who have fallen asleep in the Lord.

To have the names of your departed loved ones who have fallen asleep in the Lord included in the *Great Friday Memorial Bulletin*, please complete the information below and return it to the Church Office with your donation <u>no later than Sunday</u>, April 28th.

Your departed loved ones, whose names you include below, will be remembered at the Holy Saturday <u>morning</u> Liturgy on Holy Saturday, May 4, 2024, at <u>10:00 a.m.</u>

All proceeds of this Bulletin will benefit the Ministries of the Antiochian Women.

Enclosed is my d	onation in	the amount of	•		
\$25	\$50	\$100	\$250+	Other:	
Family Name:					SCAN ME
	-		our departed loved he Great Friday M		
Mailing Address:					
Telephone Number:		En	nail Address:		
Saint George Chur	ch, 1220 Sout	h 60 th Court, Cicero	o, IL 60804 – (708) (656-2927 – <u>Office@StG</u>	GeorgeChi.org



Online Orders...

(gift boxes include: Yeast Bread, Wine, Cheese, Sausage, Sweet Treats, Red-Colored Eggs, and an Icon of the Resurrection)



<u>ALL</u> Gentlemen 18+ Invited



Saint George Antiochian Orthodox Church, Cicero, IL Young Adult Fellowship (YAF) SAVE THE DATE

SUN, Apr 14	4th Sunday of Great Lent	9:15 am
TUE, Apr 16	Great Compline Service and West Campus Program	6:00 pm
WED, Apr 17	Bible Study following Presanctified Liturgy	7:00 pm
THU, Apr 18	Great Compline Service and North Campus Program	6:00 pm
FRI, Apr 19	Akathist (Madayeh) Service followed by Potluck Dinner	7:00 pm
SAT, Apr 20	Great Vespers Service	5:00 pm
SUN, Apr 21	5th Sunday of Great Lent	9:15 am
	YAF COFFEE AND FELLOWSHIP	After Liturgy
TUE, Apr 23	Great Compline Service and West Campus Program	6:00 pm
WED, Apr 24	Bible Study following Presanctified Liturgy	7:00 pm
THU, Apr 25	Great Compline Service and North Campus Program	6:00 pm
FRI, Apr 26	YAF LENTEN RETREAT following Compline Service with Canon to Lazarus	7:00 pm
SAT, Apr 27	Divine Liturgy for Lazarus Saturday	10:00 am
	Great Vespers Service for Palm Sunday	5:00 pm
SUN, Apr 28	Palm Sunday	9:15 am
	1st Bridegroom Service	7:00 pm
MON, Apr 29	2nd Bridegroom Service	7:00 pm
TUE, Apr 30	3rd Bridegroom Service	7:00 pm
WED, May 1	Service of the Sacrament of Holy Unction	7:00 pm
THU, May 2	Great and Holy Thursday	
	Vesperal Liturgy of Saint Basil	10:00 am
	Service of the 12 Passion Gospels	7:00 pm
FRI, May 3	Great and Holy FridayRoyal Hours Service 10:00 am	10:00 am
	 Great Vespers Service 3:00 pm 	3:00 pm
	 Service of Lamentations 7:00 pm 	7:00 pm
SAT, May 4	Great and Holy Saturday	·
	Vesperal Liturgy of Saint Basil	10:00 am
	Rush Procession and Matins Service followed by Paschal Liturgy	10:00 pm
SUN, May 5	Great and Holy Pascha (Easter)	
	Agape Vespers Service	1:00 pm
FRI, May 10	YAF SOCIAL OUTING (390 GOLF EXPERIENCE)	7:00 pm
SUN, May 12	YAF COFFEE AND FELLOWSHIP	After Liturgy
FRI, May 24	YAF HUMANITARIAN EVENT	
SUN, May 26	YAF COFFEE AND FELLOWSHIP	After Liturgy
SUN, Jun 9	YAF COFFEE AND FELLOWSHIP	After Liturgy

INVITING ALL YOUNG PROFESSIONALS, YOUNG MARRIED COUPLES, AND COLLEGE STUDENTS (AGES 18+)



Saint George Antiochian Orthodox Church, Cicero, IL

Young Adult Fellowship (YAF) SPIRITUAL RETREAT

Friday April 26, 2024 7:00 PM

Compline Service with Canon of Lazarus followed by Dinner, Discussion, and Fellowship

RSVP by Wed | Apr 24 FREE EVENT! BRING A LENTEN DISH FOR A

INVITING ALL YOUNG PROFESSIONALS, YOUNG MARRIED COUPLES, AND COLLEGE STUDENTS (AGES 18+)

POTLUCK



Saint George Antiochian Orthodox Church, Cicero, IL

Young Adult Fellowship (YAF) SOCIAL OUTING

390 GOLF EXPERIENCE 1051 N Prospect Ave Site B, Wood Dale, IL 60191

Friday | May 10 7:00 PM \$40/PERSON

INCLUDES 3 HOURS OF GOLFING, DINNER, AND FELLOWSHIP!

RSVP by Mon | May 6 LIMITED SPACE AVAILABLE



INVITING ALL YOUNG Professionals, Young Married Couples, and College Students (Ages 18+)



The Order of Saint Ignatius – Saint George Chapter



2024 SUMMER CAMP SCHOLARSHIP APPLICATION

Application DUE April 30, 2024 Send Completed Application to TheOrder@StGeorgeChi.org

The Order of Saint Ignatius of Antioch (The Order) is an organization of the Antiochian Orthodox Christian Archdiocese of North America (Antiochian Archdiocese), with the objective of financially supporting the departments, programs, and charitable works of the Antiochian Archdiocese, Patriarchate of Antioch, and the Orthodox Christian faith. The Order assists the Antiochian Archdiocese in its continued effort to reach out to all in need and bring to them the message of the Gospel.

The summer camp program transforms lives and nurtures faith in Jesus Christ through Orthodox Christian community living, worship, education, fellowship, and love.

The Order – Cicero Chapter invites all youth from Saint George Church to apply for the Summer Camp Scholarship that is generously funded by the parish.

Scholarship Amounts:

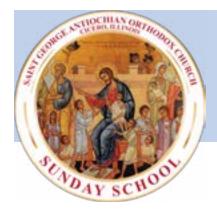
- Antiochian Village (Pennsylvania) \$400 scholarship. Parents are responsible for transportation to the camp.
- <u>Camp Saint George (Iowa)</u> \$400 scholarship. Group transportation to the camp will be provided.
 Scan for Online

The Requirements:

- 1. MUST be enrolled in Sunday school.
- 2. MUST attend Sunday School regularly.
- 3. MUST attend Church Services at Saint George Church.
- 4. MUST be registered Members of Saint George Church.
- 5. MUST be a Member of Teen SOYO, if applicable.
- 6. MUST be Children ages 9-17.
- 7. MUST complete at least a 4-hour service project at Saint George Church prior to April 30, 2024.
- 8. MUST participate in a short presentation about your camp experience.



Saint George Antiochian Orthodox Church, Cicero, IL



SUNDAY SCHOOL

Confession Program for 3rd – 12th Grades

"Therefore, confess your sins to one another, and pray for one another, that you may be healed. The prayer of a righteous man has great power in its effects." ~ James 5:16



Sacrament of Confession Sermon SUNDAY, MARCH 3, 2024 Sunday of the Prodigal Son

Retreat Registration Deadline → SUNDAY, MARCH 10, 2024 ←

Confession Retreat

SATURDAY, MARCH 16, 2024 3rd Grade and older are all welcome! Parents attending please register yourself as well. 1:00 рм-3:30 рм

Jirst Confession SATURDAY, APRIL 20, 2024

Confession and Celebration

<u>Communion Recognition for</u>

First Confessors SUNDAY, APRIL 21, 2024

Questions? See Mrs. Marwa Bechara (marwashammas@gmail.com), **Confession Coordinator**

THE MIRAS

2024 MEMBERSHIP DRIVE YOU BELONG!

YOU BELONG ON THE TREE OF LIFE

"Where your treasure is, there will your heart be also." - Matthew 6:21 " لأَنَّهُ حَيْثُ يَكُونُ كَنْزُكَم هُنَاكَ يَكُونُ قَلْبُكَم أَيْضًا. " (مَتَى 6:21)

PICK UP A MEMBERSHIP BROCHURE IN THE CHURCH HALL TODAY!



Saint George Antiochian Orthodox Church كنيسة القديس جاورجيوس الانطاكية الارثوذكسية

Antiochian Orthodox Christian Archdiocese of North America Diocese of Toledo and the Midwest Very Reverend Father Fouad Saba, Pastor

March 22, 2024

Dear Saint George Church Parishioners,

Greetings to you during this most Holy Season of Great Lent!

The Saint George Parish Council would like to inform you of an important decision made by the Parish Council regarding our collection practices during Church services. After much prayerful consideration and discussion, the Parish Council has unanimously decided to remove the collection tray from all our services.

This decision was made with the intention of enhancing our liturgical services and encouraging all parishioners to embrace the practice of tithing through membership and online giving. By transitioning away from the physical collection tray, we aim to streamline our giving process and foster a deeper sense of commitment to supporting our parish community.

We believe that this change will not only simplify our administrative procedures but also align more closely with the modern preferences and lifestyles of our parishioners. Online giving provides a convenient and secure way to contribute to the financial needs of our parish, allowing for regular and consistent support even when unable to attend services in person.

We understand that change can sometimes be challenging, but we trust that this decision will ultimately strengthen our community and our shared mission of spreading the love of Christ. Your continued support and generosity are vital to the ongoing success of our parish, and we are grateful for your commitment to our shared journey of faith.

If you have any questions or concerns regarding this change, please do not hesitate to reach out to a member of the Parish Council or our Clergy. We are here to support you and ensure a smooth transition as we move forward together.

In addition, please see the enclosed letter sent to your homes earlier this month concerning the 2024 Membership Drive. Kindly review that letter and we pray that all of us will come together with a new effort this year regarding the well-being of our Church. You may scan the code on that letter to register online or see the Membership table on Sundays.

Thank you for your understanding and cooperation as we strive to serve our parish community with excellence and integrity. Have a blessed Lenten Season!

Your servants in Christ,

V. Rev. Fr. Fouad Saba

V. Rev. Fr. Fouad Saba Pastor

Victor Imreibe

Victor Imreibe Parish Council Secretary

Elias Akkari

Elias Akkari Parish Council Chairman

Amir Rihani

Amir Rihani Parish Council Treasurer

Dr. Johnny Kuttab

Dr. Johnny Kuttab Parish Council Vice-Chairman

Mina Rantisi

Mina Rantisi Parish Council Financial Secretary



Saint George Antiochian Orthodox Church كنيسة القديس جاورجيوس الانطاكية الارثوذكسية

Antiochian Orthodox Christian Archdiocese of North America Diocese of Toledo and the Midwest Very Reverend Father Fouad Saba, Pastor

March 22, 2024



Annual Membership Drive 2024: Make Your 2024 Commitment TODAY!

For where your treasure is, there will your heart be also." (Matthew 6:21)" "لأَنَّهُ حَيْثُ يَكُونُ كَنْزُكَ هُنَاكَ يَكُونُ قَلْبُكَ أَيْضًا." (مَتَّى 6:21)

Greetings in the name of the Lord Jesus Christ as we approach the Holy Season of Great Lent!

Membership / Stewardship is an important part of our Christian lives. It is a reflection of our faith, gratitude and love for God by sharing our time, talent, and treasure. It is recognizing that our entire life is a gift from God. It is our commitment to give back some portion of that which we have received.

Saint George Church is truly blessed with a faithful family of members who together serve God through many ministries and formed organizations. Most importantly, gathering at Sunday Services: Orthros (Matins) Service begins at 9:15 am and the Great Doxology and Divine Liturgy at 10:20 am.

The purpose of this letter is to invite you to register as a Member this year and make your annual commitment for Membership Giving. Registering as a Member annually is more than a formality; it signifies your commitment to a shared mission. If you are currently giving but not registered, thank you, you registering today will *help keep your contact information up-to-date, allows the Church to better serve you, and to make your annual Giving commitment with a prayerful increase.*

Enclosed, please find the 2024 Membership Brochure describing what the Church does, how to get involved, what are the Membership privileges, and how my Giving is used. You may register using the QR Code above or in the Brochure. Online registration offers the convenient and secure Automatic Giving Program to help streamline your giving on a weekly or monthly basis.

Committed Membership Giving in the Orthodox Christian Church is vital to continue the good work of the Church and makes a difference in continuing the mission and spreading of the Gospel. May God bless you and multiply His blessings to serve Him as good managers! We remain

Yours in Christ's Service,

V. Rev. Fr. Fouad Saba

V. Rev. Fr. Fouad Saba Pastor

Elias Akkari

Elias Akkari Parish Council Chairman Karen Nawas

Karen Nawas Membership Committee Chairlady

"And they were called Christians first in Antioch" (Acts 11:26)

SAVE THE ACCORDANCE T

All Saints and Holy Transfiguration invite you to join us for a few days of Christian fellowship, prayer, and fun for all ages. Whether you are new to the Diocese or have been attending PLCs for many years, we welcome each of you and your families. We look forward to seeing you and getting to know you at the Toledo Diocese Parish Life Conference in Chicago-Land in June 2024!

DATE

June 26-29 Wednesday - Saturday

LOCATION

Chicago Marriott Oak Brook 1401 W 22nd St, Oak Brook, IL 60523



Saint George Antiochian Orthodox Church, Cicero, IL

Golf Outing Golfing for a purpose

<u>Raffle</u>



To Purchase Raffle Tickets...

- Scan the QR Code
- Contact Church Office: Office@StGeorgeChi.org or 708.656.2927
- Contact Golf Outing Committee: Golf@StGeorgeChi.org







GOLF OUTING

Golfing for a purpose

Cantigny Golf Course - Wheaton,II

SATURDAY, JUNE 15TH

CANTIGNY GOLF COURSE 27W270 MACK RD, WHEATON, IL

REGISTRATION & CHECK IN: 11:00AM

BRUNCH & PROGRAM: 11:30AM

SHOT GUN START

AWARDS, RAFFLE DRAWING, AND COCKTAILS

\$600 PER FOURSOME* INDIVIDUAL SPOTS AVAILBLE BY REQUEST ONLY

SPONSORSHIPS AVAILABLE

SPORTS MEMORABILIA SILENT AUCTION

Portion of Profits to Benefit







Saint George Antiochian Orthodox Church كنيسة القديس جاورجيوس الانطاكية الارثوذكسية

Antiochian Orthodox Christian Archdiocese of North America

Sponsorships

HIGHLIGHT YOUR COMPANY, BUSINESS, OR FAMILY'S COMMITMENT TO CHILDREN'S HEALTH AND BUILDING OUR COMMUNITY

GOLFING FOR A PURPOSE

Saint George Church is committed to supporting local and national nonprofits through fundraising efforts. This year, Saint Jude Children's Research Hospital will be the charity of choice for our 23rd Annual Golf Outing.

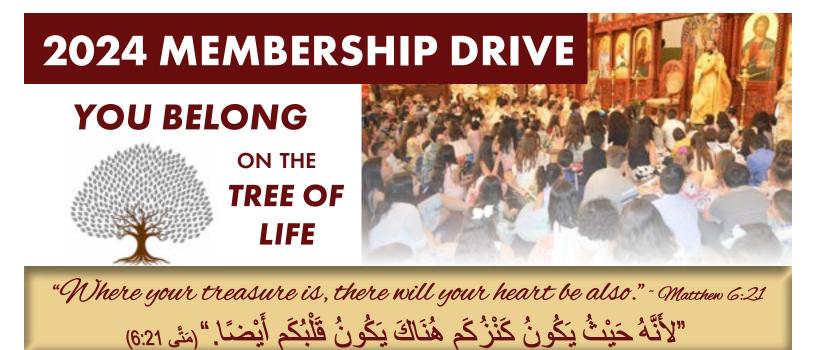
Premier \$20,000	Presenting \$10,000	Platinum \$5,000	
 8 Golf outing tickets Promo material in golf bags Premier banner position Acknowledgement during brunch Advertisement in golf program Weekly Bulletin recognition Company recognition on the 1st, 9th, & 18th hole Weekly social media "Shout Out" Weekly email blasts 	 8 Golf outing tickets Promo material in golf bags Highlighted banner position Acknowledgement during brunch Advertisement in golf program Weekly Bulletin recognition Company recognition on the 1st, 9th, & 18th hole Weekly social media "Shout Out" Weekly email blasts 	 4 Golf outing tickets Promo material in golf bags Spotlighted banner position Advertisement in golf program Weekly Bulletin recognition Weekly social media "Shout Out" Weekly email blasts 	
Corporate	Patron	Brunch	
\$3,500	\$2,000	\$1,000	
 4 Golf outing tickets Promo material in golf bags Spotlighted banner position Recognition in golf program Weekly Bulletin recognition Recognition 	 Promo material in golf bags Spotlighted banner position Recognition in golf program Weekly Bulletin recognition Recognition on church website 	 Brunch table tents Spotlighted banner position Recognition in golf program Weekly Bulletin recognition Recognition on church website 	

\$600 - limited spots

Be

- Spotlighted banner position
- Recognition in Weekly Bulletin

39



2024 Membership Giving Goals



Committed 2024 Membership Giving of the Total Needed to Fulfill 2024 Budget



"It is well to give when asked, but it is better to give unasked, through understanding; (And to the open-handed the search for one who shall receive is joy greater than giving. (And is there sight you would withhold? (All you have shall some day be given; Therefore give now, that the season of giving be yours and not your inheritors'."

– Kahlil Gibran, "The Prophet"

AS OF 04/11/2024, **136 FAMILIES**

HAVE PLEDGED THEIR COMMITMENT TO

SAINT GEORGE **CHURCH!**



Collected Income to Date of the Budgeted Income Needed for 2024



Expenses to Date of the Expenses Budgeted for 2024